

реквизи́ты фирмы, где будут производиться операции по приему платежей. Для получения информации обращайтесь к нашим менеджерам по продажам. Мы можем организовать обучение ваших сотрудников в области работы с терминалом.

См. также: [POS-терминалы](#), [POS-системы](#), [POS-устройства](#), [системы приема платежей](#), [системы приема платежей](#), [системы приема платежей](#), [системы приема платежей](#), [системы приема платежей](#).

HR Za prijekupnje blaznog sadržaja stome. Preporučuje se za parastomalni trakt. Preporučuje se za stoma postavljen u kožnom vreću.

SR Za sakupljanje sadržaja iz stome. Preporučuje se za parastomalni kile. neavljeni peristomalni kožu ili stoma koje se nalaze u kožim vrećama.
 Opzeć: Sadržaj Manuka med. Za upotrebu isključivo na neovraćenju koži. Poročna potreba bilo kog medicinskog sredstva za lečenje upotrebu može da učini bezbednos i performanse. Prekidati upotrebu ako dođe do iritacije.

HU Szőnyéki kiürülő széklet összegyűjtéséhez. Parasztomális sérv, egyleveles peristomialis bőr, vagy bírdetűben elleveződő szőnya esetén javasolt.
 Figyelem! Manuka mézet tartalmaz. Csak sérteleten befűltetésen használható. Az egészség használatos eszközök újjáéhszűtése és használata az eszköz biztonságosságát és működését érintő összes információt tartalmaz. Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.
 A széklet ürítéséhez használjon Manuka mézét.
 Ne használjon semmilyen orvosi segédesztőt a termék használata során.
 Ha a termék használata során tapasztalja a bőr irritációját, a használatot azonnal hagyja abba és szakképzett szakemberrel forduljon segítségért.
 A termék használata során használjon Manuka mézét.
 Ne használjon semmilyen orvosi segédesztőt a termék használata során.
 Ha a termék használata során tapasztalja a bőr irritációját, a használatot azonnal hagyja abba és szakképzett szakemberrel forduljon segítségért.
 A termék használata során használjon Manuka mézét.

FR Pour rassembler le contenu de la poche stomacale, le sac est placé sur la poche stomacale. Bien s'appliquer et bien fixer le sac sur la poche stomacale.
 Attention: Le sac contient du miel de Manuka. À utiliser uniquement sur la poche stomacale.
 Ne pas utiliser de produits médicaux ou pharmaceutiques pendant l'utilisation. Arrêter d'utiliser le sac si vous observez une irritation cutanée.
 Ne pas utiliser de produits médicaux ou pharmaceutiques pendant l'utilisation. Arrêter d'utiliser le sac si vous observez une irritation cutanée.

DE Zur Aufnahme von Stomaausscheidungen. Empfohlen für parastomale Hernien, unelastische Stomaringebende Haut oder in Hautfalten ausgedehnte Stoma.
 Wichtig: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die Wiederverwendung von Einzelprodukten kann die Stoma- und Wundheilung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.
 Halten Sie sich einen schmerzempfindlichen Vorfall zurück. Rat ein, bevor Sie sich einen Handtuch oder Importeur, ein von Hersteller Welland Medical Ltd. und Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden.

EN For collecting stoma output. Recommended for parastomal hernias, uneven peristomal skin or a stoma positioned in a skin fold. Caution: Contains Manuka honey. For use on intact skin only. Re-use of any single use device may compromise safety and performance. Discard after 30 days. Do not use if you experience any irritation. In the event of a serious incident, seek medical advice before contacting the manufacturer, Welland Medical Ltd. and your local Competent Authority via your distributor or importer.

ES Para la recogida de los desechos del estoma. Recomendado para las hernias parastomales, piel periestomal irregular o estomas con sacos doblados en un pliegue cutáneo.
 Advertencia: Contiene miel de Manuka. Solo debe usarse sobre la piel intacta. Evitar el uso de un dispositivo de un solo uso puede suponer un peligro para la seguridad y el rendimiento del mismo. Deje de utilizar el producto en caso de irritación.
 Si se produce un problema grave, busque asistencia médica antes de ponerse en contacto con el fabricante, Welland Medical Ltd., y la autoridad local competente a través de su distribuidor o importador.

FI Ajanneen erittien kasaamisen. Suositeltu parastomaalisin iäriin, epätasaisena avaimien ympärystisoon tai ihotalteen alla olevaan avaimeseen.
 Huomio: Sisältää manuka-hunajaa. Käytettävä vain vahingoittamattomalla ihollla. Kertäkäyttöisen laitteen uudelleenkäyttö ei ole sallittua. Vältä yhden kerran käyttöön tarkoitettujen tuotteiden käyttämistä. Jos esiintyy ärsytystä, älä käytä enää tuotetta.
 Admonitiō: Contiene miel de manuka. A utilizar que sur una bolsa estomacal. No utilizar dispositivos de un solo uso puede suponer un peligro para la seguridad y el rendimiento del mismo. Deje de utilizar el producto en caso de irritación.
 Si se produce un problema grave, busque asistencia médica antes de ponerse en contacto con el fabricante, Welland Medical Ltd., y la autoridad local competente a través de su distribuidor o importador.

PT Para recolher os efuentes do estoma. Recomendado para hernias parastomais, pele periestomal irregular ou estomas posicionados numa prega de pele.
 Cidadão: Contém mel de manuka. Para utilização apenas em pele intacta. A reutilização de qualquer dispositivo de utilização única pode comprometer a segurança e o desempenho. Interromper a utilização em caso de irritação cutânea.
 No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a autoridade competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

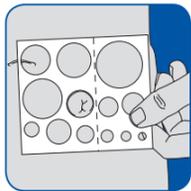
PL Do zbiorci treści stolowej. Produkt zalecany w przypadku występowania przesiłnej okoliczności, nieregularności skóry okoliczności lub stolni zniechęcającej się w fałdzie skóry.
 Uwaga: Produkt zawiera miód manukowy. Używać tylko na nienaruszonym skórze. Nie należy używać urządzenia w przypadku uszkodzenia skóry.
 W przypadku poważnego problemu należy szukać pomocy i skontaktować się z lekarzem, a następnie z producentem, firmą Welland Medical Ltd., i właściwym organem lokalnym za pośrednictwem dystrybutora lub importera.

AR Para recolectar el contenido de la bolsa estomacal. Recomendado para hernias parastomales, piel periestomal irregular o estomas posicionados en un pliegue de la piel.
 Ciudadano: Contiene miel de manuka. Solo debe usarse sobre la piel intacta. Evitar el uso de un dispositivo de un solo uso puede suponer un peligro para la seguridad y el rendimiento del mismo. Deje de utilizar el producto en caso de irritación.
 Si se produce un problema grave, busque asistencia médica antes de ponerse en contacto con el fabricante, Welland Medical Ltd., y la autoridad local competente a través de su distribuidor o importador.

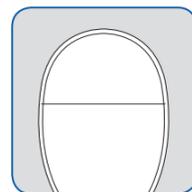
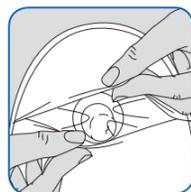
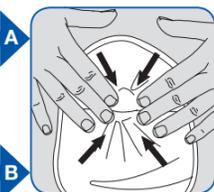
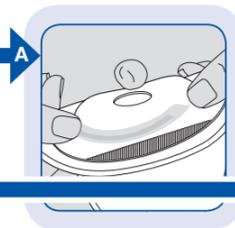
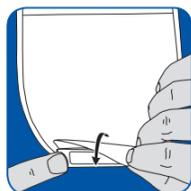
RU Для сбора содержимого стомы. Рекомендуется при парастомальных грыжах, неровной поверхности кожи в перистомальной области или установке стомы в кожной складке.
 Осторожно! Содержит леской мед манука. Подходит для использования только на неповрежденной коже. Повторное использование одного и того же изделия может привести к раздражению и снижению эффективности использования.
 В случае серьезного происшествия следует обратиться за медицинской помощью, а затем связаться с поставщиком Welland Medical Ltd. и местным уполномоченным ведомством через дистрибутора или импортера.

ZH 用于收集造口输出物。推荐用于有造口旁疝、造口周围皮肤不平整或造口位于皮肤皱褶部位的情况。
 警告：包含麦卢卡蜂蜜。仅适用于完整皮肤。重复使用单次使用设备可能导致安全风险。如有不适，请立即停止使用。
 如遇严重问题，请立即联系经销商、Welland Medical Ltd. 和当地主管部门。

1 



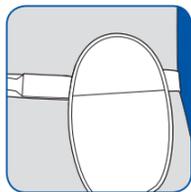
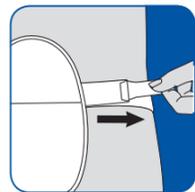
2 



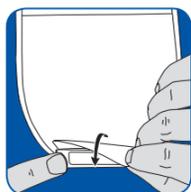
+



= (X)BLT S01, (X)BLT L01



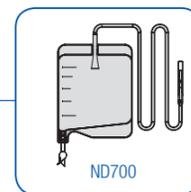
3 



+



+



4 

